

Výročná správa neziskovej organizácie

o činnosti a hospodárení za rok 2025

vypracovaná v zmysle ustanovenia § 34 zákona č. 213/1997 Z. z. o neziskových organizáciách
poskytujúcich všeobecne prospešné služby

Snina
Jún 2026

OBSAH

I.	VŠEOBECNÁ CHARAKTERISTIKA NEZISKOVEJ ORGANIZÁCIE	3
II.	ORGANIZAČNÁ ŠTRUKTÚRA NEZISKOVEJ ORGANIZÁCIE.....	3
III.	PREVÁDZKOVÝ PORIADOK	4
IV.	POSKYTOVANÉ SOCIÁLNE SLUŽBY A CIELE NEZISKOVEJ ORGANIZÁCIE	4
V.	PREHĽAD ČINNOSTÍ A AKTIVITA NEZISKOVEJ ORGANIZÁCIE OD 1.1.2025 DO 31.12.2025	6
VI.	ROČNÁ ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA ZA ROK 2025	7
VII.	ZÁVER	7

I. Všeobecná charakteristika neziskovej organizácie

Názov:	Pokojný život, n. o.
IČO:	51115301
DIČ:	2120588492
Sídlo:	Študentská 2048/41, 06901 Snina
Zakladateľ:	Viera Peľová, bytom Študentská 2048/41, 06901 Snina
Registrácia:	OÚ Prešov, č. OVVS-424/2017-NO, dňa 27.9.2017
Druh služby a počet miest:	Denný stacionár Ulič – 33 miest, činnosť začatá dňa 2.1.2018 (ďalej len „Denný stacionár Ulič“ alebo „DS Ulič“); Denný stacionár Nižná Sitnica – 25 miest, činnosť začatá dňa 1.1.2021 (ďalej len „Denný stacionár Nižná Sitnica“ alebo „DS Nižná Sitnica“).
Rozsah poskytovania sociálnej služby:	neurčitý čas
Forma:	ambulantná

(ďalej len „Nezisková organizácia“ alebo „n. o.“)

Nezisková organizácia vznikla za účelom poskytovania všeobecne prospešných služieb v oblasti sociálnej pomoci a humanitarnej starostlivosti pre osoby nachádzajúce sa v nepriaznivej sociálnej situácii, a to najmä z dôvodu nepriaznivého zdravotného stavu. Nezisková organizácia poskytuje všeobecne prospešné služby prostredníctvom denných stacionárov.

Nezisková organizácia poskytuje v rámci svojej činnosti všeobecne prospešné služby vykonávaním odborných činností, obslužných činností a ďalších činností podľa druhu poskytovanej sociálnej služby v zmysle zákona č. 448/2008 Z. z., o sociálnych službách.

II. Organizačná štruktúra neziskovej organizácie

Orgány neziskovej organizácie sú:

- správna rada
- revízor
- riaditeľ

Činnosť a zloženie jednotlivých orgánov neziskovej organizácie sú podrobne rozvedené v Štatúte n. o.

Štatutárny orgán:	PhDr. Viera Peľová, riaditeľka
Zodpovedný zástupca a zároveň garantom:	PhDr. Viera Peľová
E-mail:	viera.pelova@gmail.com
Telefonický kontakt:	+421 915 915 394

III. Prevádzkový poriadok

Na základe návrhu neziskovej organizácie Regionálny úrad verejného zdravotníctva Humenné vydal príslušné rozhodnutia, ktorými súhlasil s uvedením priestoru Denného stacionára v Uliči aj Denného stacionára Nižná Sitnica do prevádzky, a zároveň schválil prevádzkový poriadok stravovacej časti týchto zariadení.

Denné stacionáre majú zriadené bezbariérové prístupy do priestorov. Každý z nich má 2 spoločenské miestnosti, 1 oddychovú miestnosť, ktorá je vybavená polohovateľnými lôžkami, kuchynku, WC s umývadlom podľa rodovej príslušnosti, vrátane bezbariérového WC. Ďalej majú oba stacionáre priestor na odkladanie vrchného odevu, prezúvanie a šatňu pre personál. Prijímatelia sociálnej služby môžu v oboch denných stacionároch pobývať od 7.00 do 15.00 hodiny.

Stravovanie je zabezpečené dodávateľským spôsobom. Pre výdaj stravy slúži výdajňa stravy, ktorá je zariadená účelovým, ľahko čistiteľným nábytkom a dvojrezom. Denné stacionáre majú zabezpečené zásobovanie pitnou vodou, odkanalizovanie, osvetlenie je riešené ako prirodzené a umelé, vetranie je prirodzené a vykurovanie je zabezpečené drevom.

Nezisková organizácia zabezpečila vybavenie spoločenských priestorov denného stacionára v súlade s vyhláškou Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky č. 210/2016 Z. z. z 30. mája 2016, ktorou sa mení a dopĺňa vyhláška Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky č. 259/2008 Z. z. o podrobnostiach o požiadavkách na vnútorné prostredie budov a o minimálnych požiadavkách na byty nižšieho štandardu a na ubytovacie zariadenia.

IV. Poskytované sociálne služby a ciele neziskovej organizácie

A) Denné stacionáre

Dátum začatia poskytovania sociálnej služby v Dennom stacionári Ulič je 02.01.2018 a v Dennom stacionári Nižná Sitnica 1.1.2021. Nezisková organizácia prejavila v roku 2017 záujem o zabezpečenie dostupnosti sociálnych služieb na komunitnej úrovni poskytnutím kapacít ambulantnej formy v dennom stacionári v obci Ulič.

Nezisková organizácia bola dňom 11.9.2017 zapísaná do registra poskytovateľov sociálnych služieb, vedenom Prešovským samosprávnym krajom, ako poskytovateľ sociálnej služby v zmysle § 12 ods. 1) písm. c) zákona 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v platnom znení.

Následne v roku 2021 prejavila Nezisková organizácia záujem o zabezpečenie dostupnosti sociálnych služieb na komunitnej úrovni poskytnutím kapacít ambulantnej formy v dennom stacionári aj v obci Nižná Sitnica.

Na základe zriaďovacej listiny Nezisková organizácia zriadila:

- Denný stacionár, Ulič 128, 067 67 Ulič ku dňu 1.1.2018
- Denný stacionár, Nižná Sitnica 24, 094 07 ku dňu 1.1.2021

Denný stacionár je opatrovateľská služba v zariadení s denným pobytom.

V súlade s § 40 zákona o sociálnych službách sa v oboch denných stacionároch **poskytuje**:

- pomoc pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby,
- sociálne poradenstvo,
- sociálna rehabilitácia,
- stravovanie.

V denných stacionároch sa **zabezpečuje**:

- rozvoj pracovných zručností,
- záujmová činnosť.

Rozvoj pracovných zručností patrí k odborným činnostiam zameraným na osvojenie pracovných návykov a zručností fyzickej osoby pri vykonávaní pracovných aktivít pod odborným vedením za účelom obnovy, udržania alebo rozvoja jej fyzických schopností, mentálnych schopností a pracovných schopností a jej začlenenia do spoločnosti.

V denných stacionároch sa okrem iného poskytuje sociálne poradenstvo rodine alebo inej fyzickej osobe, ktorá zabezpečuje pomoc fyzickej osobe v domácom prostredí, za účelom spolupráce pri sociálnej rehabilitácii.

Cieľom denných stacionárov je poskytovať službu, ktorá vedie k podpore a udržaniu aktívneho života a k predĺženiu sebestačnosti užívateľov. Umožniť a uľahčiť prijímateľom sociálnej služby dôstojné žitie v prirodzenom prostredí a pomôcť rodinám, ktoré sa o odkázaného človeka starajú. Cieľom neziskovej organizácie je poskytovať klientom individuálny, vysoko odborný a adresný prístup a zároveň skvalitniť ich životné a sociálne podmienky.

V denných stacionároch sa poskytuje sociálna služba fyzickým osobám, ktoré sú odkázané na sociálne služby v týchto zariadeniach. Tieto služby sú poskytované v pracovných dňoch v určenom čase. Podmienkou poskytovania sociálnej služby v denných stacionároch je rozhodnutie o odkázanosti na poskytovanie sociálnej služby.

Sociálnu službu v denných stacionároch nemožno poskytovať osobe trpiacej psychickou poruchou, vplyvom ktorej by mohla ohrozovať seba alebo okolie, osobe trpiacej infekčnou a prenosnou chorobou a osobe, ktorá by pre iné závažné poruchy svojej osobnosti narúšala spolunažívanie v zariadeniach (alkoholizmus, toxikománia, asociálne správanie). Prijímateľ sociálnej služby alebo jeho zákonný zástupca je povinný čo najskôr (podľa možností vopred) oznámiť príslušnému zariadeniu plánované dočasné prerušenie poskytovania sociálnej služby z dôvodov ako sú hospitalizácia v zdravotníckom zariadení, kúpeľná liečba, rodinná dovolenka a pod.

Klientelu prijímateľov sociálnej služby v denných stacionároch tvorili v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona o sociálnych službách, fyzické osoby – dospelí klienti (dôchodcovia, seniori, invalidní dôchodcovia):

- odkázaní na pomoc inej fyzickej osoby na určitý čas počas dňa,
- odkázaní na starostlivosť pre obmedzenú pohyblivosť a vek,
- ich zdravotný stav si nevyžaduje sústavnú zdravotnú starostlivosť,
- ich stav im umožňuje pobyt v dennom stacionári.

Zriadením denných stacionárov chcela Nezisková organizácia reagovať na dlhodobé zvyšovanie sa počtu seniorov žijúcich v obci Ulič a v obci Nižná Sitnica a v ich okolí. Zámerom teda bolo zvýšiť kvalitu života handicapovaných ľudí, upevniť prirodzené väzby a najmä udržať seniorov v ich domácom prirodzenom prostredí, v ktorom väčšina z nich prežila svoj život. Prevádzka denných stacionárov je určená pre obyvateľov, ktorí sú odkázaní na pomoc inej fyzickej osoby pri zabezpečovaní sebaobslužných činností, starostlivosti o domácnosť, pri zabezpečovaní sociálnych aktivít. Nezisková organizácia vyjadruje presvedčenie, že aj vďaka jej pôsobeniu boli v priebehu roka 2025 splnené jej zhora uvedené ciele.

B) Prepravná služba

Nezisková organizácia zriadila v roku 2023 prepravnú službu pre osoby so zdravotným postihnutím odkázaných na individuálnu prepravu osobným motorovým vozidlom, resp. pre osoby s nepriaznivým zdravotným stavom s obmedzenou schopnosťou pohybu po rovine alebo po schodoch a obmedzenou schopnosťou orientácie, a to v súlade s § 42 zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách. Nezisková organizácia za týmto účelom zakúpila 9-miestne osobné motorové vozidlo značky CITROEN Jumpy Space Tourer za cenu 44 712,00 €. Na časť z ceny bola Neziskovej organizácii poskytnutá dotácia vo výške 25 000 €.

V. Prehľad činností a aktivita neziskovej organizácie od 1.1.2025 do 31.12.2025

V roku 2025 Denný stacionár Ulič pravidelne navštevovalo 33 klientov. Z toho bolo 11 mužov a 22 žien. Denný stacionár Nižná Sitnica pravidelne navštevovalo 25 klientov. Z toho 17 žien a 8 mužov. s vekovým priemerom: 71 . Denné stacionáre navštevovali primárne klienti z obce Ulič, resp. Nižná Sitnica. Zo základných zhora uvedených činností denných stacionárov boli najviac využívané výchovné, vzdelávacie a aktivizačné činnosti a pomoc pri zvládaní jednotlivých úkonov starostlivosti o vlastnú osobu. V týchto zariadeniach sa ďalej poskytovalo sociálne poradenstvo, spočívajúce v pomoci klientom v ich nepriaznivej sociálnej situácii a sociálna rehabilitácia vo forme náviku údržby prostredia, udržiavania poriadku a náviku priestorovej orientácie.

Klientom bolo počas celého roka zabezpečené stravovanie, a to prostredníctvom externej dodávateľskej spoločnosti. Strava, tvorená primárne z polievky a hlavného jedla, sa podávala jedenkrát za deň, a to v čase obeda. Stravovanie klientov denných stacionárov bolo poskytované so zreteľom na ich vek a v súlade so zásadami zdravého stravovania.

V Dennom stacionári Ulič pracovalo 9 pracovníkov.

V Dennom stacionári Nižná Sitnica pracovalo 6 pracovníkov.

Vybrané aktivity s klientami v roku 2025:

- 1. Pravidelné výlety do prírody,
- 2. pravidelné terapie pod odborným vedením:
 - reminiscenčná terapia, dramatoterapia, ergoterapia, arteterapia, biblioterapia,
- 3. záujmová činnosť:
 - logické hry, športové hry, spoločenské hry,
 - zdravotné skupinové cvičenia,
 - tvorivé práce, aktivity na precvičenie pamäti (krížovky, ústne cvičenia na slovnú zásobu a tvorivosť, hádanie tajničiek, hra s loptou zameraná na pamäť a jemnú motoriku, písomné cvičenia na tvorivosť a slovnú zásobu),
 - spoločenské oslavy prijímateľov, sledovanie televízie, náboženských relácií, vybraného filmu, počúvanie hudby, spoločná modlitba svätého ruženca, spev ľudových a svätých piesní.

Záujmové činnosti sú primárne zamerané na tréning pamäti, slovnej zásoby, tvorivosti, pri cvičení na posilňovanie jemnej a hrubej motoriky prostredníctvom rôznych terapií.

Nezisková organizácia bude pokračovať vo svojej činnosti aj naďalej. Vedenie Neziskovej organizácie vyjadruje presvedčenie, že dobrou koordináciou a kvalitne naplánovanou spoluprácou všetkých zamestnancov v tíme Denného stacionára Ulič a Denného stacionára Nižná Sitnica, resp. v celej neziskovej organizácii zabezpečí aj naďalej vysokú kvalitu poskytovaných služieb i prístupy vo vzťahu k prijímateľom sociálnych služieb.

V záujme zvyšovania kvality poskytovaných služieb môžu napokon klienti Neziskovej organizácie so zdravotným postihnutím, odkázaní na individuálnu prepravu osobným motorovým vozidlom, resp. klienti s nepriaznivým zdravotným stavom s obmedzenou schopnosťou pohybu po rovine alebo po schodoch a obmedzenou schopnosťou orientácie, využívať od roku 2023 novozriadenú prepravnú službu. Túto službu Nezisková organizácia zabezpečuje 9-miestnym motorovým vozidlom značky CITROEN Jumpy Space Tourer, ktorý na tento účel, aj s pomocou dotácie, zakúpila.

VI. Ročná účtovná závierka za rok 2025

V súlade s ustanovením § 9 ods. 1 zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve, Nezisková organizácia účtuje v sústave podvojného účtovníctva. Ročná účtovná závierka n. o. za rok 2025 a Výročná správa o činnosti a hospodárení za rok 2025 boli preskúmané revízorom a predložené správnej rade na schválenie v zmysle ust. § 25 ods. 5 písm. a) zákona 213/1997 Z.z. o neziskových organizáciách dňa 20.06.2026. Správna rada v nadväznosti na ust. § 19 ods. 2 písm. b) zákona 213/1997 Z. z. schválila Ročnú účtovnú závierku n. o. za rok 2025. Výročnú správu o činnosti a hospodárení za rok 2025 schválila na svojom zasadnutí dňa 20.06.2026.

Revízor nemal k závierke a výročnej správe námietky.

Ročná účtovná závierka nebola overovaná štatutárnym audítorom, keďže príjem verejných prostriedkov a podielov zaplatenej dane v predmetnom účtovnom období nepresiahol čiastku 200.000 € a súhrn všetkých príjmov nepresiahol 500.000 €.

	Príjmy (v EUR)	Výdavky (v EUR)	Hospodársky výsledok
Celkom	276 956,95 €	295 006,31 €	-17 170,47 €

Príjmy (v EUR) v členení podľa zdrojov
Účet 691/100 Dotácie MPSVaR SR vo výške 269 500 EUR
Ostatné príjmy z predaja služieb vo výške 0 EUR

Stav a pohyb majetku a záväzkov Neziskovej organizácie

Strana aktív:

- Neobežný majetok = 8383,50 EUR
- Obežný majetok = 23 623,53 EUR
- Časové rozlíšenie = 0 EUR
- **Majetok spolu = 32 007,03 EUR**

Strana pasív:

- Vlastné zdroje krytia majetku = 20 823,23 EUR
- Cudzie zdroje = 28 354,27 EUR
- Výsledok hospodárenia = -17 170,47 EUR
- **Vlastné a cudzie zdroje spolu = 32 007,03 EUR**

Stav majetku v neziskovej organizácii je vo výške 44 712,00 EUR a pozostáva z:

- a) dlhodobého majetku: 44 712,00 EUR
- b) krátkodobého majetku: 0,-EUR

K 31.12.2025 predstavoval:

- 1. Finančný majetok čiastka 23 623,53 EUR
 - 2. Obežný majetok čiastka 23 623,53 EUR
 - 3. Vlastné zdroje krytia majetku čiastka 15 485,97 EUR
 - 4. Cudzie zdroje krytia majetku čiastka 26 060,92 EUR
- Z toho:
- Záväzky z obchodného styku čiastka 587,81 EUR
 - Záväzky zo sociálneho fondu čiastka 4385,20 EUR
 - Rezervy zákonné čiastka 0 EUR
 - Záväzky voči zamestnancom čiastka 12 982,77 EUR

- Zúčtovanie so SP a ZP čiastka 10 780,19 EUR
- Daňové záväzky čiastka 2 202,58 EUR
- 5. Oprávky k dlhodobému hmotnému majetku čiastka 25 150,50 EUR
- 6. Oprávky k dlhodobému nehmotnému majetku čiastka 0,00 EUR

V roku 2025 boli evidované k 01.01.2025 záväzky voči Peľová Viera vo výške 36 182,60 EUR. Tieto záväzky vznikli na základe vkladov a pôžičiek a boli súčasťou cudzích zdrojov krytia majetku. Tieto zdroje sa zúčtovali do ostatných fondov vo výške 33 964,55 EUR a tieto budú výlučne slúžiť na umorenie straty minulých rokov a nebudú sa môcť použiť na iné účely. V roku 2025 sa z tohto vytvoreného fondu použila čiastka vo výške 19 778,05 EUR čím sa umorila strata roku 2023 v sume 19 778,05 Eur. Zostatok zdrojov na krytie straty minulých rokov k 31.12.2025 je čiastka 33 964,55 EUR.

Príloha:

- Účtovná závierka za rok 2025

VII. Záver

Ročnú účtovnú závierku a výročnú správu za rok 2025 schválila správna rada dňa 20.06.2026.

Výročná správa bude uložená vo verejnej časti registra účtovných závierok do 15. júla 2026.

Snina 21.06.2026

PhDr. Viera Peľová
riaditeľka

Pokojný život n.o.
Studentská 2048/41
069 01 Snina
IČO: 51145301, DIČ: 2120588492

Pokojný život n.o.
Studentská 2048/41
069 01 Snina
IČO: 51145301, DIČ: 2120588492